

**AGREEMENT ON ACADEMIC AND EDUCATIONAL EXCHANGE
BETWEEN
FACULTY OF EDUCATION,
UNIVERSITAS NEGERI MALANG, INDONESIA
AND
GRADUATE SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES,
HIROSHIMA UNIVERSITY, JAPAN**

The Faculty of Education (FIP), Universitas Negeri Malang, Indonesia, and the Graduate School of Humanities and Social Sciences (GSHSS), Hiroshima University, Japan, hereby agree to establish an academic and educational exchange agreement, in order to promote mutual understanding between the two institutions through educational and academic collaboration and exchange, and to contribute to the advancement and progress of learning.

Contents of the Exchange Programs

1. Both parties agree to cooperate in the following programs:
 - (1) promotion of joint research;
 - (2) exchange of faculty members;
 - (3) exchange of graduate students;
 - (4) exchange of research outcomes, academic publications, and other academic information; and
 - (5) other academic and educational exchange programs approved as suitable by both parties.

Implementation of the Exchange Programs

2. The programs listed above are to be carried out after mutual consultation.

Terms of the Agreement

3. This Agreement shall become effective when the representatives of the both parties put their signatures below and shall remain effective for 5 (five) years. Renewal of the Agreement at the end of the five-year term will be subject to both parties' approval in writing. The Agreement is not intended to create legally-binding obligations for either party. No partnership or joint venture is created by this Agreement, and neither party can commit the other financially or otherwise to third parties.

Revision and Termination of the Agreement

- Both parties must send written notice and consult each other at least one year for revision or termination of the Agreement.

Compliance with the Laws

- All activities developed under this Agreement must take place in compliance with all applicable laws, customs, regulations and standards of each university, its country and region.

Language Used

- This Agreement shall be established in English and executed in duplicate, with each party retaining one copy thereof.

Dispute Resolution

- In the event of any dispute arising between Parties in relation to any matter directly governed by this Agreement, the concerned Parties will strive to resolve the issue



Dr. Ahmad Yusuf Sobri
Dr. Ahmad Yusuf Sobri, S.Sos, M.Pd
Dean
Faculty of Education
Universitas Negeri Malang
Indonesia

Date: *March 28, 2023*

Prof. KOBAYASHI Shinichi
Dean
Graduate School of Humanities and Social
Sciences
Hiroshima University
Japan

Date: *March 9, 2023*



HIROSHIMA UNIVERSITY

1-5-1 Kagamiyama Higashi-Hiroshima, Hiroshima 739-8529 JAPAN
PHONE +81-82-424-6398 FAX +81-82-424-6904

March 13, 2023

Dear Ms. Agnisa Maulani Wisesa,

We are glad to send you the Memorandum of Agreement (MOA) which is signed by Prof. KOBAYASHI Shinichi, the Dean of the Graduate School of Humanities and Social Sciences, Hiroshima University.

Could you please affix UM Dean's signatures to both copies, keep one as yours, and send one back to us?

【Recipient's Address】

Naoko KAJITA (Ms.)

Support Office for the fields of International Development
and Cooperation (IDEC)

Hiroshima University

1-5-1 Kagamiyama, Higashi-Hiroshima City, Hiroshima,
739-8529, Japan

Tel: +81-(0)82-424-6398 FAX: +81-(0)82-424-6904

We hope this agreement strengthens our mutual relationship in the future.

Yours sincerely,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Naoko KAJITA'.

Naoko KAJITA (Ms.)

Education and Research Support Staff

Support Office for the fields of International Development
and Cooperation (IDEC)

Hiroshima University